



عبد الله المزروعى رئيساً جديداً لغرفة تجارة وصناعة أبو ظبي

ليسلي سميث، وكارل ماغنوس أولسون، والياس نبيل حبيب. ويمثل الأعضاء الجدد أغلبية القطاعات الحيوية المختلفة في الإمارة. وبناءً على التشكيل الجديد، يمثل المجلس 23 مؤسساً ومديراً تنفيذياً ورئيساً بخبرات قيادية مستمدة من 15 دولة عبر 5 قارات، حيث تصل نسبة تمثيل القطاع الخاص إلى 50 في المئة وتبلغ نسبة أعضاء المجلس من مواطني الدولة 57 في المئة. وتتعدى القطاعات الاقتصادية التي يمثلها الأعضاء الجدد 15 قطاعاً أساسياً من ضمنها الخدمات المالية والرعاية الصحية والخدمات اللوجستية والاتصالات والزراعة والصناعة والتكنولوجيا، وتشمل مجالات أعمالهم الشركات العامة المدرجة ومجموعات الشركات المتعددة الجنسيات والشركات العائلية والشركات الناشئة.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف)

عين ولي عهد أبو ظبي محمد بن زايد آل نهيان، مجلس إدارة جديد لـ "غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي" برئاسة عبدالله محمد المزروعى، ومؤلف من: علي بن حرملة الظاهري نائباً أول لرئيس المجلس، يوسف علي عبد القادر نائباً ثانٍ، ومسعود رحمة المحيري أميناً للصندوق وسعيد غمران الرميثي نائباً لأمين الصندوق. كما ضم المجلس في عضويته كلاً من: جاسم محمد الصديقي، وسعيد سلطان الظاهري، وخالد عبد الكريم الفهيم، وخليفة سيف الكتبي، وشامس علي الظاهري، وأحمد خليفة المهيري، وعلاء محمد عريقات، وطلال شفيق الذيابي، ومروة عبدالله المنصوري، ونور محمد التميمي، وخديجة علي العامري، وجاسم حسين ثابت، وبسام أديب جلميران، وفؤاد فهمي درويش، وحاتم محمد دويدار، وخالد أنيب، وياسر نصر زغلول، ووسيم محمد الحلبي، وعامر فايز قاقيش، وسيد بصر شعيب، ورشيد ميقاتي، وأن

Abdullah Al Mazrouei, the New Chairman of Abu Dhabi Chamber of Commerce & Industry

H. H. Mohammed bin Zayed Al Nahyan, Abu Dhabi Crown Prince, has appointed a new BOD for Abu Dhabi Chamber of Commerce and Industry headed by Abdullah Muhammad Al Mazrouei, and composed of: Ali Bin Harmal Al Dhaheeri as the first vice chairman of the council, Youssef Ali Abdul Qader as second vice chairman, and Masoud Rahma Al Muhairbi as the Treasurer and Saeed Ghamran Al-Rumaithi as Vice Treasurer. The council also included in its membership: Jassim Muhammad Al Seddiqi, Saeed Sultan Al Dhaheri, Khaled Abdul Karim Al Fahim, Khalifa Saif Al Ketbi, Shams Ali Al Dhaheri, Ahmed Khalifa Al Muhairi, Alaa Muhammad Eriqat, Talal Shafiq Al Dhiyebi, Marwa Abdullah Al Mansouri, Nour Muhammad Al Tamimi and Khadija Ali Al-Amiri, Jassim Hussein Thabet, Bassam Adeeb Gilmiran, Fouad Fahmy Darwish, Hatem Muhammad Dowidar, Khaled Anib, Yasser Nasr Zaghloul, Waseem Muhammad Al-Halabi, Amer Fayeze Qaqish,

Sayed Basr Shuaib, Rashid Mikati, Alan Leslie Smith, Carl Magnus Olson and Elias Nabil Habib. The new members represent the majority of the various vital sectors in the emirate.

According to the new formation, the council represents 23 founders, CEOs and presidents with leadership experiences drawn from 15 countries across 5 continents, where the percentage of private sector representation reaches 50 percent, and the percentage of members of the board are UAE nationals (57%). The economic sectors represented by the new members exceed 15 core sectors, including financial services, healthcare, logistics, communications, agriculture, industry and technology, and their business areas include listed public companies, multinational groups of companies, family businesses and start-ups.

Source (Al Khaleej Newspaper-UAE, Edited)

■ مصر تسجل فائض أولي 1.4 في المئة

كشفت الرئاسة المصرية عن بلوغ الفائض الأولي 1.4 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي في السنة المالية 2020-2021، ليسجل 93.1 مليار جنيه (5.926 مليار دولار) وكانت مصر تستهدف عجزا إجماليا في الميزانية عند 7.8 في المئة، وفائضا أوليا 0.9 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي. وبحسب بيان صادر عن الرئاسة المصرية، فقد سجلت مصر أيضا عجزا في الموازنة نسبته 7.4 في المئة في العام المالي 2020-2021، نزولا من 8 في المئة قبل عام.



وبينت الرئاسة أن الدين بالنسبة إلى الناتج المحلي تراجع في البلاد إلى 90.6 في المئة بنهاية 2020-2021 من 108 في المئة في 2016-2017. ولم تفصح رئاسة الجمهورية المصرية في البيان الصادر عنها، عن تفاصيل عن النمو الاقتصادي خلال السنة المالية الماضية. مع الإشارة إلى أن والفائض الأولي يعني أن إيرادات الدولة تغطي مصروفاتها دون احتساب فوائد الدين. علما أن السنة المالية في مصر تبدأ في أول يوليو (تموز) حتى نهاية يونيو (حزيران). المصدر (موقع العربية. نت، بتصريف)

■ Egypt Records an Initial Surplus of 1.4%

The Egyptian presidency revealed that the primary surplus reached 1.4 percent of the gross domestic product in the fiscal year 2020-2021, to record 93.1 billion pounds (\$5.926 billion). Egypt was targeting a total budget deficit of 7.8 percent, and a primary surplus of 0.9 percent of GDP. According to a statement issued by the Egyptian presidency, Egypt also recorded a budget deficit of 7.4 percent in the 2020-2021 fiscal year, down from 8 percent a year ago. The presidency indicated that the country's debt to GDP declined

to 90.6 percent by the end of 2020-2021 from 108 percent in 2016-2017.

The Egyptian Presidency did not disclose details about the economic growth during the last fiscal year. Noting that the primary surplus means that the state's revenues cover its expenses without calculating the interest on the debt. Knowing that the fiscal year in Egypt begins on the first of July until the end of June.

Source (Al-Arabiya.net website, Edited)

■ تدفقات الاستثمارات الأجنبية للمغرب تواصل نموها بوتيرة طفيفة

أظهر تقرير صادر عن مكتب الصرف التابع لوزارة المالية والاقتصاد المغربية، محافظة تدفقات الاستثمارات الأجنبية المباشرة إلى المغرب، على وتيرة نموها ولو بشكل طفيف، وذلك على الرغم من الإجراءات الاحترازية التي اتخذتها الحكومة لمواجهة تفشي الجائحة. وظل صافي تدفق رؤوس الأموال الخارجية شبه مستقر خلال السنة الماضية، حيث بلغ 16.7 مليار درهم (1.87 مليار دولار) مقابل 16.5 مليار درهم (1.85 مليار دولار) سنة 2019.



المباشرة في المغرب بحصة تبلغ 68.2 في المئة. وتحول المغرب في السنوات الأخيرة إلى نقطة جذب عالمية واسعة للاستثمارات في جميع أنحاء البلاد، وهي تمتد من مشاريع تطوير الموانئ والمطارات والطرق إلى المشاريع الثقافية والسياحية، وصولا إلى مشاريع الطاقة المتجددة التي تعد الأكثر طموحا على مستوى العالم. وتساهم الوكالة المغربية لتنمية الاستثمارات والصادرات بشكل كبير في انفتاح البلاد على الأسواق المحلية والدولية وتقديم المغرب كوجهة تنافسية تتميز بمناخ مستقر للأعمال. المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصريف)

ووفقا للتقرير السنوي لسنة 2020 عن وضع الاستثمار الدولي في المغرب، فقد ارتفعت أسهم المشاركة، بنسبة 14 في المئة لتصل إلى 11.4 مليار درهم (1.28 مليار دولار)، وهي تشكل المكون الرئيسي لصافي تدفقات الاستثمارات الأجنبية

■ Foreign Investment Flows for Morocco Continue to Grow at a Slight Pace

A report issued by the Exchange Office of the Moroccan Ministry of Finance and Economy showed that foreign direct investment flows to Morocco maintained their growth rate, although slightly, despite the precautionary measures taken by the government to confront the outbreak of the pandemic. The net foreign capital inflow remained almost stable during the past year, reaching 16.7 billion dirhams (\$1.87 billion) compared to 16.5 billion dirhams (\$1.85 billion) in 2019. According to the annual report for the year 2020 on the status of international investment in Morocco, participation shares rose by 14 percent to 11.4 billion dirhams (\$1.28 billion), and it constitutes the main component of net foreign direct investment

flows in Morocco with a share of 68.2 percent.

In recent years, Morocco has turned into a vast global magnet for investments across the country, ranging from port, airport and road development projects to cultural and tourism projects, up to the most ambitious renewable energy projects in the world. The Moroccan Agency for the Development of Investments and Exports contributes significantly to the country's openness to local and international markets, and to presenting Morocco as a competitive destination characterized by a stable business climate.

Source (London-based Al-Arab Newspaper, Edited)